

# (七) 守牛調

## (1)

太平洋水清悠悠，咧！  
臺灣南端有滿州，咧！  
山明水秀風景嬌，咧！  
四季如春好居留，咧！  
滿州出名佳樂水，咧！  
奇岩怪石一大堆，  
隨緣隨意慢慢遊，咧！  
日日月月好遊賞，咧！

## (2)

滿州出有好山頭，咧！  
一隻大象對靈猴，咧！  
大象靈猴顧鄉口，咧！  
滿州溪水萬年流，咧！  
滿州東平西仔口，咧！  
神鷹展翅罩山頭，  
年年國慶飛鷹到，咧！  
親像遊子返來宅，咧！（台語）



「守牛調」與「平埔調」一樣，是簡單的一段式，且是恆春民謠中，較為輕鬆愉快的曲調。通常這首曲調在滿州地區較有機會聽到，而在恆春、車城的人都不會唱，甚至有些人連聽都沒聽過。鍾明昆教授在60年代採集民謠時，第一次是在滿州鄉里德村聽曾徐茂妹唱，後來又在滿州鄉港口村聽龔玉蘭、王張日貴唱出這首民謠。

據滿州鄉的王張日貴表示，在過去曾經聽母親那一代的人在唱「守牛調」，但是她只會唱2段，後面的調是後來鍾教授聽到別人吹喇叭時有了靈感，而編到守牛調曲調裡的。⑦

